

Manažér súladu (Compliance-ManagerIn)

Im BIS anzeigen



Hlavné činnosti (Haupttätigkeiten)

Compliance manažéri sa zaoberajú zavádzaním a dodržiavaním právnych a firemných interných pravidiel či kontrolných systémov (anglický výraz compliance znamená compliance). Vyvíjate interné reportovacie a kontrolné systémy (Compliance Management Systems – CMS), ktoré môžu okrem iného poskytovať aj usmernenia a opatrenia na školenie zamestnancov. Zavedenie CMS je povinné len v bankovom a finančnom sektore. Tu majú úlohy napr. B. predchádzať obchodovaniu s dôvernými informáciami, praniu špinavých peňazí a korupcii. V iných oblastiach, ako napr. Vo farmaceutickom priemysle a priemysle biologických vied napríklad manažéri súladu zabezpečujú súlad s právnymi predpismi alebo pravidlami, ktoré si sami stanovili v sociálnych, environmentálnych a iných otázkach.

Compliance-Managerinnen und Compliance-Manager befassen sich mit der Einführung und Einhaltung von rechtlichen und unternehmensinternen Regeln bzw. Regelsystemen (der englische Begriff Compliance steht für Einhaltung, Befolgung). Sie entwickeln interne Meldewesen und Kontrollsysteme (Compliance Management Systeme – CMS), welche u. a. auch Verhaltensrichtlinien und Trainingsmaßnahmen für MitarbeiterInnen vorsehen können. Nur im Banken- und Finanzbereich ist die Einführung eines CMS verpflichtend. Hier haben sie die Aufgaben, z. B. Insiderhandel, Geldwäsche und Korruption vorzubeugen. In anderen Bereich, wie z. B. der Pharma- und Life Science-Branche, sorgen Compliance-Managerinnen und Compliance-Manager für die Einhaltung von gesetzlichen oder selbst auferlegten Regeln in sozialen, umweltbezogenen und anderen Fragen.

Príjem (Einkommen)

Manažér súladu zarába od 3.060 do 4.480 eur hrubého mesačne (Compliance-ManagerInnen verdienen ab 3.060 bis 4.480 Euro brutto pro Monat).

- Akademické zamestnanie : 3.060 až 4.480 brutto eur (Akademischer Beruf: 3.060 bis 4.480 Euro brutto)

Pracovné príležitosti (Beschäftigungsmöglichkeiten)

Compliance manažéri pracujú vo veľkých spoločnostiach a korporáciách, napr. B. farmaceutický priemysel, financie a (veľkoobchod), ako aj IT a automobilový sektor.

Compliance-Managerinnen und Compliance-Manager arbeiten in Großbetrieben und Konzernen z. B. der Pharmaindustrie, des Finanzwesens und im (Groß-)Handel sowie der IT-und Automobilbranche.

Aktuálne voľné miesta (Aktuelle Stellenangebote)

.... v službe AMS online sprostredkovanie práce (eJob-Room): (.... in der online-Stellenvermittlung des AMS (eJob-Room):)26  do miestnosti eJob AMS (zum AMS-eJob-Room)

Profesionálne znalosti požadované v reklamách (In Inseraten gefragte berufliche Kompetenzen)

- Posúdenie rizík súladu (Bewertung von Compliance-Risiken)
- Riadenie súladu (Compliance Management)
- Systémy riadenia súladu vo finančnom sektore (Compliance-Management-Systeme im Bereich Finanzwirtschaft)
- Systémy riadenia súladu v oblasti informačných technológií (Compliance-Management-Systeme im Bereich Informationstechnologie)

- Systémy riadenia súladu v chemickom sektore (Compliance-Management-Systeme im Chemiebereich)
- Systémy riadenia súladu v sektore poisťovníctva (Compliance-Management-Systeme im Versicherungsbereich)
- Systémy riadenia súladu v automobilovom priemysle (Compliance-Management-Systeme in der Automobilindustrie)
- Systémy riadenia súladu vo veľkoobchode (Compliance-Management-Systeme in der Großhandelsindustrie)
- Systémy riadenia súladu v biologických vedách a farmaceutickom priemysle (Compliance-Management-Systeme in der Life Science- und Pharmabranche)
- Finančné právo (Finanzrecht)
- Interný audit (Innenrevision)
- Dodržiavanie zákonov (Legal Compliance)
- Analýza rizika (Risikoanalyse)
- Obchodné právo (Wirtschaftsrecht)

Ďalšie odborné schopnosti (Weitere berufliche Kompetenzen)

Základné odborné schopnosti (Berufliche Basiskompetenzen)

- Riadenie súladu (Compliance Management)
- Obchodné právo (Wirtschaftsrecht)

Technické odborné znalosti (Fachliche berufliche Kompetenzen)

- Obchodné znalosti (Betriebswirtschaftskenntnisse)
 - Metódy obchodnej analýzy (Betriebswirtschaftliche Analysemethoden) (z. B. Hlásenie (Berichtswesen))
- Znalosť cudzieho jazyka (Fremdsprachenkenntnisse)
 - Angličtina (Englisch)
- Grafické schopnosti (Grafikkenntnisse)
 - Spracovanie obrazu (Bildbearbeitung)
- Znalosť právnych základov špecifických pre pracovné miesto (Kenntnis berufsspezifischer Rechtsgrundlagen)
 - Pracovné normy a usmernenia (Berufsspezifische Normen und Richtlinien) (z. B. Pravidlá súladu (Compliance-Richtlinien))
 - Právo špecifické pre povolanie (Berufsspezifisches Recht) (z. B. Základy účtovného práva (Grundlagen des Bilanzrechts), Základy správneho práva (Grundlagen des Verwaltungsrechts))
- Manažérske schopnosti (Managementkenntnisse)
 - Riadenie súladu (Compliance Management) (z. B. Posúdenie rizík súladu (Bewertung von Compliance-Risiken), Systémy riadenia súladu v automobilovom priemysle (Compliance-Management-Systeme in der Automobilindustrie), Systémy riadenia súladu v oblasti informačných technológií (Compliance-Management-Systeme im Bereich Informationstechnologie), Systémy riadenia súladu vo veľkoobchode (Compliance-Management-Systeme in der Großhandelsindustrie), Dodržiavanie zákonov (Legal Compliance), Systémy riadenia súladu v biologických vedách a farmaceutickom priemysle (Compliance-Management-Systeme in der Life Science- und Pharmabranche), Systémy riadenia súladu v chemickom sektore (Compliance-Management-Systeme im Chemiebereich), Systémy riadenia súladu v sektore poisťovníctva (Compliance-Management-Systeme im Versicherungsbereich), Systémy riadenia súladu vo finančnom sektore (Compliance-Management-Systeme im Bereich Finanzwirtschaft), Citlivé zaobchádzanie s údajmi o zákazníkoch (Sensibler Umgang mit Kundendaten), Zákonné narábanie s veľkými dátami (Rechtmäßiger Umgang mit Big Data), Monitorovanie veľkých zákaziek (Überwachung von Großaufträgen), Monitorovanie investícií (Überwachung von Kapitalanlagen), Predkladanie správ o súlade s predpismi (Erstattung von behördlichen Compliance-Meldungen), Spracovanie informácií a žiadostí o

vymazanie (Bearbeitung von Auskunfts- und Löschanfragen), Prispôsobenie procesov IT požiadavkám na ochranu údajov (Anpassung von IT-Prozessen an datenschutzrechtliche Anforderungen), Správa ochrany údajov (Datenschutzmanagement), Ochrana údajov zamestnancov (Arbeitnehmerdatenschutz), Súlad s ochranou údajov (Datenschutz-Compliance), Monitorovanie v správe ponúk (Monitoring im Bid Management))

- Prevádzkové riadenie podniku (Operative Unternehmensführung) (z. B. Riadenie systému vnútornej kontroly (Management des internen Kontrollsystems), Kontrola rizika (Risikocontrolling), Riadenie rizika (Risk-Management))
- Techniky riadenia (Managementtechniken) (z. B. Riadenie a riadenie (Governance), Správa a riadenie spoločností (Corporate Governance))
- Multimediálne schopnosti (Multimediakenntnisse)
 - Web design (Webdesign) (z. B. Mapovanie cesty zákazníka (Customer Journey Mapping))
- Schopnosti projektového manažmentu (Projektmanagement-Kenntnisse)
 - Správa ponúk (Bid Management (Angebotslegung)) (z. B. Ďalší rozvoj procesov riadenia ponúk (Weiterentwicklung von Bid Management-Prozessen))
- Znalosti manažmentu kvality (Qualitätsmanagement-Kenntnisse)
 - Auditovanie (Auditierung) (z. B. Audit zhody (Compliance-Audit))
 - Metódy riadenia kvality (Qualitätsmanagement-Methoden) (z. B. CAPA (CAPA))
 - Zabezpečenie kvality (Qualitätssicherung) (z. B. Zabezpečovanie kvality v maloobchode (Qualitätssicherung im Handel), Zabezpečovanie kvality v automobilovom priemysle (Qualitätssicherung in der Automotive-Branche), Zabezpečovanie kvality vo farmaceutickom priemysle (Qualitätssicherung in der Pharmabranche))
 - Dobrá prax (Good Practice) (z. B. Správna výrobná prax (Good Manufacturing Practice), Dobrá klinická prax (Good Clinical Practice), SOP (SOP))
- Účtovné znalosti (Rechnungswesen-Kenntnisse)
 - Ovládanie (Controlling) (z. B. Interný audit (Innenrevision), Skupinové ovládanie (Konzerncontrolling))
 - Interné účtovníctvo (Internes Rechnungswesen)
- Právne znalosti (Rechtskenntnisse)
 - Finančné právo (Finanzrecht) (z. B. Zákon o bankách (BWG) (Bankwesengesetz (BWG)), Zákon o cenných papieroch (Wertpapierrecht), Zákon o burze cenných papierov (Börsegesetz), Právo kapitálového trhu (Kapitalmarktrecht), Smernica EÚ o finančnom trhu (EU-Finanzmarktrichtlinie))
 - Právo životného prostredia (Umweltrecht) 🌱
 - Daňové právo (Steuerrecht) (z. B. Medzinárodné daňové právo (Internationales Steuerrecht), FATCA (FATCA), CRS - spoločný štandard vykazovania (CRS - Common Reporting Standard))
 - Občianske právo (Zivilrecht) (z. B. Farmaceutické právo (Pharmarecht))
- Prednáškové a prezentačné schopnosti (Vortrags- und Präsentationskenntnisse)
 - Realizácia prednášok a prezentácií (Abhalten von Vorträgen und Präsentationen) (z. B. Konanie krátkych prednášok (Abhalten von Kurzvorträgen))
- Vedecké znalosti v oblasti práva a ekonomiky (Wissenschaftliches Fachwissen Rechts- und Wirtschaftswissenschaften)
 - Ekonomika (Wirtschaftswissenschaften)

Všeobecné odborné znalosti

(Überfachliche berufliche Kompetenzen)

- Analytické schopnosti (Analytische Fähigkeiten)
- Diskrétnosť (Diskretion)
- Následné uvedomenie (Folgebewusstsein)
- Komunikačné schopnosti (Kommunikationsstärke)
- Pocit zodpovednosti (Verantwortungsbewusstsein)
- Numerické porozumenie (Zahlenverständnis)
- Spoľahlivosť (Zuverlässigkeit)

Digitálne zručnosti podľa DigComp (Digitale Kompetenzen nach DigComp)

1 Základné		2 živnostníci		3 Rozšírené		4 Vysoko špecializované	
Popis: Compliance-ManagerInnen sind in der Lage sowohl alltägliche als auch komplexe berufsspezifische digitale Anwendungen und Geräte in der Planung, Entwicklung und Leistungserstellung sowie in der Kommunikation, Zusammenarbeit, Recherche und Dokumentation routiniert zu nutzen und zu bedienen. Sie erkennen selbstständig Fehler und Probleme und können standardisierte Lösungen anwenden, aber auch neue Lösungsansätze entwickeln. Sie sind in der Lage, selbstständig digitale Inhalte zu erstellen und zu bearbeiten sowie Fehler zu beheben. Außerdem sind sie ExpertInnen im Bereich der betrieblichen Datensicherheitsvorschriften, können diese einhalten und sorgen in ihrem Verantwortungsbereich für die Einhaltung und Umsetzung dieser Regeln.							

Podrobné informácie o digitálnych zručnostiach (Detailinfos zu den digitalen Kompetenzen)

Oblasť pôsobnosti	Úroveň kompetencií od ... do ...								Popis
0 - Základy, prístup a digitálne porozumenie	1	2	3	4	5	6	7	8	Compliance-ManagerInnen müssen sowohl allgemeine als auch berufsspezifische digitale Anwendungen (z. B. Datenbanksysteme, Sicherheits- und Governancesysteme für betriebliche Informationssysteme) und Geräte selbstständig und sicher anwenden können sowie auch komplexe, unvorhergesehene und neue Aufgaben flexibel lösen können.
1 - Nakladanie s informáciami a údajmi	1	2	3	4	5	6	7	8	Compliance-ManagerInnen müssen umfassende Daten und Informationen recherchieren, vergleichen, beurteilen und bewerten können, aus den gewonnenen Daten selbstständig Konzepte und Empfehlungen ableiten und in ihrer Arbeit umsetzen.
2 - Komunikácia, interakcia a spolupráca	1	2	3	4	5	6	7	8	Compliance-ManagerInnen verwenden digitale Anwendungen zur Kommunikation, Zusammenarbeit und Dokumentation mit KollegInnen und Kundinnen und Kunden auf fortgeschrittenem Niveau.
3 - Tvorba, produkcia a publikovanie	1	2	3	4	5	6	7	8	Compliance-ManagerInnen müssen umfassende und neue digitale Informationen und Daten selbstständig erfassen und in bestehende digitale Anwendungen einpflegen können.

Oblasť pôsobnosti	Úroveň kompetencií od ... do ...								Popis
4 - Bezpečnosť a trvalo udržateľné využívanie zdrojov	1	2	3	4	5	6	7	8	Compliance-ManagerInnen müssen die umfassenden allgemeinen und betrieblichen Konzepte des Datenschutzes und der Datensicherheit verstehen und eigenständig auf ihre Tätigkeit anwenden können bzw. in ihrem Verantwortungsbereich für die Einhaltung und Umsetzung der Regeln sorgen. Sie beurteilen die für den jeweiligen Anlassfall relevanten Datenschutz- und -sicherheitsregeln und arbeiten an der Entwicklung geeigneter Maßnahmen zur Datensicherheit mit. Sie müssen zudem Bedrohungspotenziale erkennen und geeignete Gegenmaßnahmen einleiten können.
5 - Riešenie problémov, inovácie a ďalšie vzdelávanie	1	2	3	4	5	6	7	8	Compliance-ManagerInnen müssen die Einsatzmöglichkeiten digitaler Tools und Lösungen für komplexe berufsspezifische Fragestellungen in ihrer Arbeit beurteilen können. Sie erkennen selbstständig Probleme und Fehlerquellen digitaler Anwendungen und veranlassen deren Behebung und die Weiterentwicklung von Anwendungen und Lösungen. Sie erkennen digitale Kompetenzlücken bei sich selbst und im Team und können Schritte zu deren Behebung setzen.

Školenia, osvedčenia, ďalšie školenia (Ausbildung, Zertifikate, Weiterbildung)

Typické úrovne znalostí (Typische Qualifikationsniveaus)

- Akademické zamestnanie (Akademischer Beruf)

Školenie (Ausbildung)

Hochschulstudien [nqr^{vii}](#) [nqr^{viii}](#)

- Wirtschaft, Recht, Management
 - Betriebswirtschaft, Controlling, Rechnungswesen
 - Recht und Sicherheit

Sústavné vzdelávanie (Weiterbildung)

Fachliche Weiterbildung Vertiefung

- Arbeitsrecht
- Betriebliches Rechnungswesen
- Betriebswirtschaft
- BI-Reporting
- Compliance-Richtlinien
- Controlling und Finanzplanung
- Datenschutzmanagement
- Finanzrecht
- Umweltrecht 🌱

- Unternehmensberatung

Fachliche Weiterbildung Aufstiegsperspektiven

- Spezielle Aus- und Weiterbildungslehrgänge - Wirtschaftliche und kaufmännische Berufe
- Hochschulstudien - Betriebswirtschaft, Controlling, Rechnungswesen
- Hochschulstudien - Allgemeines Management, Business und Public Management
- Spezielle Aus- und Weiterbildungslehrgänge - Fachspezifische Universitäts- und Fachhochschullehrgänge

Bereichsübergreifende Weiterbildung

- Datenschutz
- Fremdsprachen
- Gesprächstechniken
- Projektmanagement
- Wissensmanagement
- Zeitmanagement

Weiterbildungsveranstalter

- Betriebsinterne Schulungen
- Fachverband Unternehmensberatung, Buchhaltung und IT
- Fachmesse- und Tagungsveranstalter
- Erwachsenenbildungseinrichtungen und Online-Lernplattformen
- Fachhochschulen
- Universitäten

Znalosť nemčiny podľa CEFR

(Deutschkenntnisse nach GERS)

C1 Sehr gute bis C2 Exzellente Deutschkenntnisse

Die Tätigkeit als Compliance-Managerin und Compliance-Manager erfordert in unterschiedlichen Kontexten eine ausgeprägte Sprachbeherrschung, etwa für die Dokumentation und Präsentation ihrer Arbeit, in der Verhandlung mit Konfliktparteien, im Erstellen von Verträgen usw. Die hohen Anforderungen ergeben sich dabei sowohl aus der komplexen Sprache selbst als auch aus den oft herausfordernden Aufgabenstellungen.

Ďalšie odborné informácie

(Weitere Berufsinfos)

Samostatná zárobková činnosť

(Selbstständigkeit)

Reglementiertes Gewerbe:

- Unternehmensberatung einschließlich der Unternehmensorganisation

Pracovné prostredie

(Arbeitsumfeld)

- Vysoký psychický stres (Hohe psychische Belastung)

Dotazník kompetencií

(Berufsspezialisierungen zur Vermittlung)

Odvetvový inšpektor (Manažér súladu) (FilialinspektorIn (Compliance-ManagerIn))

Manažér auditu (RevisionsleiterIn)

Audítor (Manažér súladu) (RevisorIn (Compliance-ManagerIn))

Odborné špecializácie

(Berufsspezialisierungen)

Chief Compliance Officer (m/f) (Chief Compliance Officer (m/w))

Vedúci oddelenia dodržiavania predpisov (m/f) (Manažér súladu) (Head of Compliance (m/w) (Compliance-ManagerIn))

Compliance manager v oblasti informačných technológií (Compliance-ManagerIn im Bereich Informationstechnologie)

Compliance manager v chemickom sektore (Compliance-ManagerIn im Chemiebereich)

Manažér súladu v sektore poisťovníctva (Compliance-ManagerIn im Versicherungsbereich)

Compliance manager v automobilovom priemysle (Compliance-ManagerIn in der Automobilindustrie)

Compliance manager vo veľkoobchode (Compliance-ManagerIn in der Großhandelsindustrie)

Compliance manager v oblasti biologických vied a farmaceutickom priemysle (Compliance-ManagerIn in der Life Science und Pharmabranche)

Manažér zhody a životného prostredia (Manažér súladu) (Compliance- und UmweltmanagerIn (Compliance-ManagerIn))

Asistent manažéra pre dodržiavanie predpisov (Assistant Compliance-ManagerIn)

Junior Compliance Manager (Junior Compliance-ManagerIn)

Manažér pre dodržiavanie GMP (GMP-Compliance-ManagerIn)

QA Compliance Manager (QA-Compliance-ManagerIn)

Pracovník pre dodržiavanie predpisov (m/f) (Manažér súladu) (Compliance Officer (m/w) (Compliance-ManagerIn))

Operational Compliance Manager (Operational Compliance-ManagerIn)

Manažér súladu dodávateľov (m/f) (Contractor Compliance Manager (m/w))

Právnik v oblasti súladu (JuristIn im Bereich Compliance)

Pracovník pre dodržiavanie právnych predpisov (Legal Compliance-BeauftragteR)

Vnútorý audítor banky (BankinnenrevisorIn)

Compliance manager v bankovom sektore (Compliance-ManagerIn im Bankbereich)

Analytik súladu (m/f) (Compliance Analyst (m/w))

Compliance Officer v bankovom sektore (m/f) (Compliance Officer im Bankbereich (m/w))

Úradník pre pranie špinavých peňazí (GeldwäschebeauftragteR)

Zodpovedný ICS (IKS-VerantwortlicheR)

Zamestnanec v oblasti regulačného výkazníctva (MitarbeiterIn im Bereich Regulatory Reporting)

Zamestnanec vo výkazoch (MitarbeiterIn im Meldewesen)

Manažér pre regulačné záležitosti (m/f) (Manažér súladu) (Regulatory Affairs Manager (m/w) (Compliance-ManagerIn))

Bezpečnostný dôstojník na zabránenie prania špinavých peňazí (SicherheitsbeauftragteR zur Vermeidung von Geldwäsche)

Vnútorý audítor (InnenrevisorIn)

Vnútorý audítor (m/f) (Manažér súladu) (Internal Auditor (m/w) (Compliance-ManagerIn))

Vnútorý audítor (InterneR RevisorIn)

Audítor skupiny (Konzern-RevisorIn)

Audítor (Manažér súladu) (RevisorIn (Compliance-ManagerIn))

Dozorný ekonóm (AufsichtsökonomIn)

Bankový dohľad na Úrade pre finančný trh (FMA) (BankaufseherIn bei der Finanzmarktaufsicht (FMA))

Bankový audítor (BankrevisorIn)

Vyšetrovateľ integrovaného dohľadu na Úrade pre finančný trh (FMA) (ErmittlerIn in der Integrierten Aufsicht bei der Finanzmarktaufsicht (FMA))

Vyšetrovateľ dohľadu nad cennými papiermi na Úrade pre finančný trh (FMA) (ErmittlerIn in der Wertpapieraufsicht bei der Finanzmarktaufsicht (FMA))

Odvetový inšpektor (Manažér súladu) (FilialinspektorIn (Compliance-ManagerIn))

Právnik pre dohľad nad cennými papiermi na Úrade pre finančný trh (FMA) (JuristIn für Wertpapieraufsicht bei der Finanzmarktaufsicht (FMA))

Koordinátor súladu s výrobkami (m/z) (Product Compliance Coordinator (m/w))

Manažér auditu (RevisionsleiterIn)

Súvisiace profesie

(Verwandte Berufe)

- Ovládač (ControllerIn)
- Právnik (JuristIn)
- Technik zabezpečenia kvality (QualitätssicherungstechnikerIn)
- Manažér rizika vo financiách a bankovníctve (RisikomanagerIn im Finanz- und Bankwesen)
- Manažér pre životné prostredie a udržateľnosť (Umwelt- und NachhaltigkeitsmanagerIn)
- Poradca pre životné prostredie (UmweltberaterIn)
- Technik pre životné prostredie (UmwelttechnikerIn)
- Verejná účtovníčka (WirtschaftstreuhänderIn) §

Pridelenie profesijným oblastiam a skupinám BIS

(Zuordnung zu BIS-Berufsbereichen und -obergruppen)

Kancelária, marketing, financie, právo, bezpečnosť (Büro, Marketing, Finanz, Recht, Sicherheit)

- Bankovníctvo, financie a poisťovníctvo (Bank-, Finanz- und Versicherungswesen)
- **Vedenie, organizácia (Management, Organisation)**
- Správne (Recht)

Veda, vzdelávanie, výskum a vývoj (Wissenschaft, Bildung, Forschung und Entwicklung)

- Prírodné vedy, vedy o živote (Naturwissenschaften, Lebenswissenschaften)

Pridelenie do pracovnej klasifikácie AMS (šesťmiestne)

(Zuordnung zu AMS-Berufssystematik (Sechssteller))

- 756101 Vedúci auditu (Revisionsleiter/in)
- 756104 Audítor (Revisor/in)
- 756819 Manažér súladu (Compliance-Manager/in)
- 760106 Inšpektor pobočky (Filialinspektor/in)

Informácie v odbornom lexiku

(Informationen im Berufslexikon)

-  AufsichtsökonomIn (Uni/FH/PH)
-  BankrevisorIn (Uni/FH/PH)
-  Compliance-ManagerIn (Uni/FH/PH)

Informácie vo výcvikovom kompase

(Informationen im Ausbildungskompass)

-  Manažér súladu (Compliance-ManagerIn)

Text bol automaticky preložený z nemčiny. Nemecké výrazy sú uvedené v zátvorkách.

TÁTO SLUŽBA MÔŽE OBSAHOVAŤ PREKLADY POSKYTOVANÉ spoločnosťou GOOGLE. GOOGLE ZRIEKA AKÚKOL'VEK ZODPOVEDNOSŤ V SÚVISLOSTI S PREKLADMI, VÝRAZNÝMI ALEBO IMPLIKOVANÝMI, VRÁTANE VŠETKÝCH ZODPOVEDNOSTÍ ZA PRESNOSŤ, SPOĽAHLIVOSŤ A AKÚKOL'VEK SPRÁVNU ZODPOVEDNOSŤ ZA ÚČINNOSŤ NA TRHU A ODMIETNUTIE.

Der Text wurde automatisiert aus dem Deutschen übersetzt. Die deutschen Begriffe werden in Klammern angezeigt.

DIESER DIENST KANN ÜBERSETZUNGEN ENTHALTEN, DIE VON GOOGLE BEREITGESTELLT WERDEN. GOOGLE SCHLIEßT IN BEZUG AUF DIE ÜBERSETZUNGEN JEGLICHE HAFTUNG AUS, SEI SIE AUSDRÜCKLICH ODER STILLSCHWEIGEND, EINSCHLIEßLICH JEGLICHER HAFTUNG FÜR DIE GENAUIGKEIT, ZUVERLÄSSIGKEIT UND JEGLICHE STILLSCHWEIGENDE HAFTUNG FÜR DIE MARKTGÄNGIGKEIT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK UND NICHTVERLETZUNG FREMDER RECHTE.

Tento profesionálny profil bol aktualizovaný 11. Februar 2026 . (Dieses Berufsprofil wurde aktualisiert am 11. Februar 2026.)